

**Germany-Bonn: Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus**

OJ S 11/2018 17/01/2018

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Deutsche Welle

National registration number: DE 223052407

Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 3

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Postal code: 53113

Country: Germany

E-mail: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)

Telephone: +49 2284292342

Fax: +49 2284292350

**Internet address(es):**Main address: [www.dw.com](http://www.dw.com)Address of the buyer profile: <http://www.dw.com/zentraleinkauf>**I.1. Name and addresses**

Official name: Hessischer Rundfunk

Postal address: Bertramstraße 8

Town: Frankfurt

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60320

Country: Germany

E-mail: [carola.rudolph@hr.de](mailto:carola.rudolph@hr.de)

Telephone: +49 691552070

Fax: +49 691554280

**Internet address(es):**Main address: [www.hr-online.de](http://www.hr-online.de)**I.1. Name and addresses**

Official name: Radio Bremen

Postal address: Diepenau 10

Town: Bremen

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: [bjorn.oesterle@radiobremen.de](mailto:bjorn.oesterle@radiobremen.de)

Telephone: +49 42124641417

Fax: +49 42124651417

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.radiobremen.de>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Saarländischer Rundfunk

Postal address: Funkhaus Halberg

Town: Saarbrücken

NUTS code: DEC01 Regionalverband Saarbrücken

Postal code: 66100

Country: Germany

E-mail: [ekunzler@sr.de](mailto:ekunzler@sr.de)

Telephone: +49 6816023850

Fax: +49 6816023855

**Internet address(es):**

Main address: [www.sr.de](http://www.sr.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Westdeutscher Rundfunk

Postal address: Breite Straße 70

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: [jutta.lang@wdr.de](mailto:jutta.lang@wdr.de)

Telephone: +49 2212202172

Fax: +49 2212205870

**Internet address(es):**

Main address: [www.wdr.de](http://www.wdr.de)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Öffentlich rechtliche Rundfunkanstalt

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rabattrahmenverträge zum Kauf von Aja-/Blackmagic-Produkten

Reference number: DW 17/03.05

**II.1.2. Main CPV code**

32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Rabattrahmenverträge zum Kauf von Produkten der Hersteller Aja und Blackmagic.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "Professional Cameras"

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems, 32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "Broadcasting Konverter"

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "Video Monitoring"

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "Audiomonitoring"  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "ATEM"  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der Artikelgruppe "Capture" und "Playback"  
Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Blackmagic-Produkte der unten genannten Artikelgruppen  
Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe "FS"

Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe "Io"  
Lot No: 9

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen  
Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0  
Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe "KONA"  
Lot No: 10

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen  
Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe "KUMO"

Lot No: 11

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe Miniconverters

Lot No: 12

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio

receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der Artikelgruppe "T-TAP"

Lot No: 13

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Aja-Produkte der unten genannten Artikelgruppen  
Lot No: 14

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 48000000 Software package and information systems, 32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus, 32320000 Television and audio-visual equipment, 32350000 Parts of sound and video equipment, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Details entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 196-402452](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** DW 17/03.05

**Lot No:** 1-14

**Title:**

Rabattrahmenverträge zum Kauf von Produkten der Hersteller Aja und Blackmagic.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/12/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mediatec GmbH, Köln

Postal address: Widdersdorfer Straße 217

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 50825

Country: Germany

E-mail: [t.mau@mediatec.de](mailto:t.mau@mediatec.de)

Telephone: +49 2218880117

Fax: +49 2218880119

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 450 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt / Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn  
Postal code: 53123  
Country: Germany  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telephone: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163  
Internet address: [www.bundeskartellamt.de](http://www.bundeskartellamt.de)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Deutsche Welle, Zentraleinkauf und Logistik  
Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 3  
Town: Bonn  
Postal code: 53113  
Country: Germany  
E-mail: [ze@dw.com](mailto:ze@dw.com)  
Telephone: +49 2284292341  
Fax: +49 2284292350  
Internet address: [www.dw.com/zentraleinkauf](http://www.dw.com/zentraleinkauf)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/01/2018